

**Меморандум о взаимопонимании  
между Правительством Республики Узбекистан  
и Правительством Государства Кувейт  
о сотрудничестве в области охраны окружающей  
среды и сохранения природных ресурсов  
для устойчивого развития**

Правительство Государства Кувейт и Правительство Республики Узбекистан, в дальнейшем именуемые Сторонами,

желая сотрудничать в области улучшения охраны окружающей среды и сохранения природных ресурсов для устойчивого развития и укрепления идей устойчивого развития в международных и региональных организациях,

и, понимая необходимость координации работ по вопросам охраны окружающей среды между Сторонами на международных и региональных конференциях и встречах, а также в целях развития природоохранного сотрудничества между ними,

Обе стороны выразили желание сотрудничать в области охраны окружающей среды и сохранения природных ресурсов для устойчивого развития,

Согласились о нижеследующем:

**Статья 1**

Стороны будут укреплять и развивать сотрудничество в области охраны окружающей среды и сохранения природных ресурсов для устойчивого развития, взаимности и взаимной выгоды.

## **Статья 2**

Сферами сотрудничества между Сторонами являются следующие:

1. Предупреждение и предотвращение загрязнения окружающей среды и управление отходами;
2. Оценка воздействия на окружающую среду в разработке проектов;
3. Информирование об окружающей среде и обмен информацией и опытом работы в области охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов;
4. Управление охраняемыми территориями;
5. Экологические индикаторы и индикаторы устойчивого развития;
6. Улучшение состояния окружающей среды населенных пунктов;
7. Борьба с опустыниванием и деградацией земель;
8. Экологический туризм;
9. Охрана водных ресурсов;
10. Развитие промышленности и технологий в области охраны окружающей среды и сохранения природных ресурсов.

## **Статья 3**

Стороны периодически будут обмениваться экологической информацией, документами и публикациями в области охраны окружающей среды и сохранения природных ресурсов не являющимися государственной тайной.

## **Статья 4**

Стороны будут совместно разрабатывать рабочие программы для определения деятельности относительно конкретных вопросов

сотрудничества, предусмотренных настоящим Меморандумом.

### **Статья 5**

Стороны будут обмениваться экспертами и специалистами в форме миссий или учебных курсов, организованных в соответствии со статьей 4 настоящего Меморандума.

### **Статья 6**

Стороны должны иметь координатора для продолжения реализации программы этого меморандума через периодические обменные встречи.

### **Статья 7**

1. Настоящий Меморандум о взаимопонимании вступает в силу со дня получения обеими Сторонами через дипломатические каналы последнего уведомления о выполнении внутригосударственных процедур Сторон для его вступления в силу.

2. В данный Меморандум может быть внесены поправки или изменения по взаимному согласию обеих сторон через отдельные Протоколы, являющимися неотъемлемой частью и эти Протоколы вступают в силу согласно процедурам, указанным в первом абзаце данной статьи.

3. Настоящий Меморандум заключается сроком на 5 (пять) лет со дня его вступления в силу. Его действие автоматически будет продлеваться на каждый последующий год либо на периоды той же продолжительности, если ни одна из Сторон не уведомит в письменной форме не менее чем за шесть месяцев до истечения срока действия настоящего Соглашения о своем намерении прекратить его действия.

Совершено в городе Ташкент 21 июля 2008 года в двух подлинных экземплярах, каждый на узбекском, арабском и английском языках, причем все тексты равно аутентичны.